



Source: Berita Harian © Singapore Press Holdings Limited. Permission required for reproduction.

Publication: Berita Harian

Date: Thursday, 21 March 2024

Link: <https://www.beritaharian.sg/singapura/keluarga-bekas-pesalah-berbuka-puasa-bersama>

Headline: 110 keluarga bekas pesalah buka puasa bersama



Dek terjat dalam kanchah dadah, suami Cik Mira (bukan nama sebenar) keluar masuk penjara selama lebih 10 tahun.

Sepanjang tempoh itu, beliau berusaha memikul tanggungjawab sebagai satu-satunya pencari nafkah untuk menyara hidup beliau dan tujuh anaknya yang kini berusia empat hingga 23 tahun.

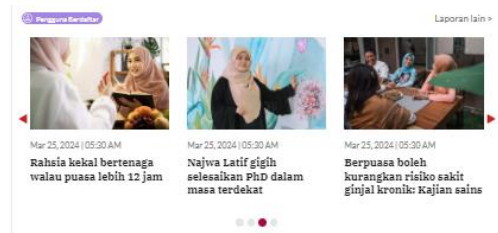
Ini termasuk dengan bertugas sebagai seorang pekerja pembersihan selama lebih setahun.

"Bukan tak pernah terlintas di fikiran nak berpisah, tapi pada masa yang sama, saya juga fikirkan anak-anak, dan mereka inginkan ibu dan ayah mereka kekal bersama, jadi saya akan usahakan.

"Keutamaan saya adalah anak-anak, jadi saya akan cuba sedaya upaya memenuhi keperluan mereka," kata Cik Mira yang kini bekerja dalam bidang penghantaran pos.

Menurut Cik Mira, anak-anak beliau yang kecil agak gembira tahun ini dapat menyambut Ramadan dan Hari Raya bersama bapa mereka.

Cik Mira dan keluarga merupakan antara lebih 500 tetamu – terdiri daripada 110 keluarga bekas pesalah berpendapatan rendah – yang menghadiri majlis berbuka puasa anjuran NeuGen Fund pada 21 Mac.



NeuGen adalah sebuah badan amal yang ditubuhkan oleh Persatuan Syarikat Kerjasama Perusahaan dan Perkhidmatan (Iscos) yang menyokong kanak-kanak dan keluarga bekas pesalah.

Majlis iftar itu, yang diadakan di dewan HomeTeamNS Khatib, telah diserikan tetamu terhormat, Menteri Negara (Ehwal Dalam Negeri merangkap Pembangunan Negara), Profesor Madya Dr Muhammad Faishal Ibrahim.

Berucap di majlis itu, Dr Faishal mengiktiraf NeuGen atas usaha berterusan mereka memperkukuh ikatan dan kebersamaan keluarga.

"Kepada semua keluarga yang hadir hari ini, saya harap anda akan terus kekal berhubung dengan NeuGen dan mencari peluang untuk terus menyumbang kembali kepada masyarakat.

"Saya percaya kita semua, tidak kira latar belakang atau keadaan kita, boleh memainkan peranan dalam membangunkan masyarakat kita," kata Dr Faishal.

Selain berbuka puasa bersama, kanak-kanak daripada lebih 110 keluarga bekas pesalah itu menyertai aktiviti serta permainan yang disediakan.

“

**"Kepada semua keluarga yang hadir hari ini, saya harap anda akan terus kekal berhubung dengan NeuGen dan mencari peluang untuk terus menyumbang kembali kepada masyarakat. Saya percaya kita semua, tidak kira latar belakang atau keadaan kita, boleh memainkan peranan dalam membangunkan masyarakat kita,"**

”

Menteri Negara (Ehwal Dalam Negeri merangkap Pembangunan Negara), Profesor Madya Dr Muhammad Faishal Ibrahim.



Original:

### **110 keluarga bekas pesalah buka puasa bersama**

Dek terjerat dalam kancah dadah, suami Cik Mira (bukan nama sebenar) keluar masuk penjara selama lebih 10 tahun.

Sepanjang tempoh itu, beliau terpaksa memikul tanggungjawab sebagai satu-satunya pencari nafkah untuk menyara hidup beliau dan tujuh anaknya yang kini berusia empat hingga 23 tahun.

Ini termasuk dengan bertugas sebagai seorang pekerja pembersihan selama lebih setahun.

“Bukan tak pernah terlintas di fikiran nak berpisah, tapi pada masa yang sama, saya juga fikirkan anak-anak, dan mereka inginkan ibu dan ayah mereka kekal bersama, jadi saya akan usahakan.

“Keutamaan saya adalah anak-anak, jadi saya akan cuba sedaya upaya memenuhi keperluan mereka,” kata Cik Mira yang kini bekerja dalam bidang penghantaran pos.

Menurut Cik Mira, anak-anak beliau yang kecil agak gembira tahun ini dapat menyambut Ramadan dan Hari Raya bersama bapa mereka.

Cik Mira dan keluarga merupakan antara lebih 500 tetamu – terdiri daripada 110 keluarga bekas pesalah berpendapatan rendah – yang menghadiri majlis berbuka puasa anjuran NeuGen Fund pada 21 Mac.

NeuGen adalah sebuah badan amal yang ditubuhkan oleh Persatuan Syarikat Kerjasama Perusahaan dan Perkhidmatan (Iscos) yang menyokong kanak-kanak dan keluarga bekas pesalah.

Majlis iftar itu, yang diadakan di dewan HomeTeamNS Khatib, telah diserikan tetamu terhormat, Menteri Negara (Ehwal Dalam Negeri merangkap Pembangunan Negara), Profesor Madya Dr Muhammad Faishal Ibrahim.

Berucap di majlis itu, Dr Faishal mengiktiraf NeuGen atas usaha berterusan mereka memperkukuh ikatan dan kebersamaan keluarga.

“Kepada semua keluarga yang hadir hari ini, saya harap anda akan terus kekal berhubung dengan NeuGen dan mencari peluang untuk terus menyumbang kembali kepada masyarakat.

“Saya percaya kita semua, tidak kira latar belakang atau keadaan kita, boleh memainkan peranan dalam membangunkan masyarakat kita,” kata Dr Faishal.

Selain berbuka puasa bersama, kanak-kanak daripada lebih 110 keluarga bekas pesalah itu menyertai aktiviti serta permainan yang disediakan.

Translation:

### **110 Families of Former Offenders Gathers for a Joint Iftar Celebration**

Owing to drug-related problems, husband of Mdm Mira (not her real name) spent over 10 years in and out of prison. Throughout this period, she had to shoulder the responsibility as the sole breadwinner to support herself and her seven children, aged between four and 23 years old. This included working as a cleaner for over a year.

"It's not that the thought of separation had never crossed my mind, but at the same time I am also thinking about my children who would want their parents to stay together, so I try my best. My children are my first priority hence I will do whatever it takes to meet their needs," said Mdm Mira, who now works in postal delivery.

According to Mdm Mira, her younger children are happy to be able to celebrate Ramadan and Hari Raya with their father this year.

Mdm Mira and her family are among the 500 guests - consisting of 110 low-income families of former offenders - who attended an iftar event organised by NeuGen Fund on 21 March.

NeuGen is a charitable organisation established by the Industrial and Services Co-operative Society Limited (ISCOS) to support children and families of former offenders.

Held at the HomeTeamNS Khatib, the iftar event was graced by the presence of Guest of Honour Associate Professor Dr Muhammad Faishal Ibrahim, Minister of State (Home Affairs and National Development).

In his address to the audience, Dr Faishal commended NeuGen for their continuous efforts in strengthening family ties and solidarity.

"To all families gathered here today, I hope you will continue to stay connected with NeuGen and seek opportunities to continue contributing to society. I believe all of us, regardless of our backgrounds or circumstances, can play a role in developing our society," said Dr Faishal.

In addition to breaking fast together, children from over 110 families of former offenders participated in activities and games planned out by NeuGen.

